



## COMUNICADO DE PRENSA

---

EMBARGO: No publicar ni transmitir antes de las 9:00 p.m. PDT del martes, 27 de septiembre, 2016.

### **El Estado Reduce Dramáticamente la Encarcelación sin Aumento Significativo en el Crimen**

**PERO LAS REFORMAS NO LOGRAN REDUCIR LOS ÍNDICES DE REINCIDENCIA, EL GASTO CORRECCIONAL**

SAN FRANCISCO, septiembre 27, 2016—California ha reducido el número de delincuentes encarcelados en el estado sin aumentar en términos generales los índices de criminalidad. Pero hasta ahora, las históricas reformas del estado no han disminuido los altos índices de reincidencia de California o el gasto en correccionales. Estas son las principales conclusiones de un reporte presentado hoy por el Public Policy Institute of California (PPIC).

Luego de que una corte federal le ordenara al estado reducir el tamaño de su población carcelaria en el 2009, California se embarcó en el camino—inigualable en ningún otro estado—de reducir la encarcelación y reformar su sistema correccional. Octubre marca el aniversario del quinto año de la realineación en la seguridad pública, la mayor reforma que transfirió la responsabilidad de los delincuentes de bajo nivel de los sistemas de prisión y libertad condicional estatal a las cárceles y sistemas de libertad condicional de los condados. La aprobación de la Proposición 47 en el 2014 llevó a más cambios. El reporte de PPIC, *California's Historic Corrections Reforms*, evalúa el impacto de las reformas y sus implicaciones para el futuro en áreas claves:

- **Encarcelación.** Luego de alcanzar un máximo en el 2006 de casi 256,000, el número total de presos en las prisiones estatales y cárceles de los condados disminuyó en casi 55,000. El índice de encarcelación decayó de 702 a 515 por cada 100,000 residentes—un nivel no visto desde principios de los 1990s. La población en las prisiones disminuyó rápidamente en el primer año de realineación, cuando la mayoría de delincuentes de más bajo nivel con condenas nuevas comenzaron a cumplir sus condenas en cárceles de los condados o bajo libertad condicional supervisada en vez de en la prisión estatal. Pero la disminución fue de casi 10,000 presos menos de la meta ordenada por la corte de 137.5 por ciento de la capacidad diseñada de las prisiones.

La realineación también aumentó la población de las cárceles en todo el estado en cerca de 9,000 presos en el primer año, llevando a liberaciones anticipadas a causa del hacinamiento. No fue hasta que los votantes aprobaron la Proposición 47—que redujo las penas por algunos crímenes de drogas y contra la propiedad—que la población en las prisiones disminuyó por debajo de la cifra ordenada por la corte y la población carcelaria descendió a niveles anteriores a la realineación. Cada una de estas reformas cambió la composición de la población en las cárceles—y presentó nuevos retos para los condados. Un reporte complementario de PPIC, *California's County Jails in the Era of Reform*, también presentado hoy, examina estos cambios.

- **Índices de criminalidad.** La realineación resultó en 18,000 criminales adicionales en las calles, pero hasta el 2014 no hay evidencia que sugiera que afectó el crimen violento. Los robos a vehículos aumentaron, en cerca de 60 por cada 100,000 residentes. En el 2014, el año más reciente con datos

completos disponibles, los índices de criminalidad estuvieron en mínimos no vistos desde los 1960s. En el 2015, el crimen violento aumentó en 8.4 por ciento y el crimen contra la propiedad en 6.6 por ciento, pero no hay información disponible aún para determinar si estos aumentos son parte de una tendencia nacional o específicos a California. La función de la Proposición 47 en el crimen continúa sin saberse, pero comparado con otros estados, el aumento en el crimen contra la propiedad en California parece destacar más que su aumento en el crimen violento.

- **Reincidencia.** Los índices de aquellos vueltos a arrestar y de aquellos vueltos a condenar entre delincuentes liberados en el primer año de la realineación son similares a lo que eran antes de la realineación: 69 por ciento de delincuentes liberados de la prisión estatal son vueltos a arrestar en los dos años siguientes, y el 42 por ciento son vueltos a condenar. Este índice de aquellos vueltos a condenar—cerca de 5 puntos porcentuales más alto que antes de la realineación—podría simplemente reflejar el juicio por delitos que en el pasado hubieran sido procesados administrativamente. California sí hizo un avance significativo: la realineación redujo efectivamente la costosa práctica de regresar a los delincuentes liberados a prisión por violaciones a la libertad condicional. Por consiguiente, los índices de regreso a la prisión en dos años, que habían sido los más altos del país, disminuyeron de 55 por ciento a 16.5 por ciento.
- **Gasto.** A pesar de un índice más bajo de encarcelación, el gasto correccional del Fondo General del estado en 2016-17 es \$10.6 mil millones—9 por ciento más que los \$9.7 mil millones gastados en 2010-11, el último año antes de la realineación. El estado también le da a los condados \$1.3 mil millones en fondos de realineación. Desde el 2012, los aumentos en el presupuesto correccional han financiado espacio adicional para albergar presos, salarios y beneficios para empleados, y el pago de bonos. El estado también ha invertido significativamente para mejorar la prestación de servicios de salud a los presos, aunque las prisiones continúan operando bajo una administración médica judicial ordenada por la corte. Retomar el control de los servicios de salud puede ayudar al estado a reducir costos. Pero para lograr ahorros sustanciales, el estado necesitaría reducir la población de las prisiones lo suficiente para cerrar una prisión estatal o reducir su uso de instalaciones privadas y de fuera del estado para albergar presos.

Aún con la significativa disminución en la encarcelación, California aún tiene 200,000 presos y gasta a niveles históricamente altos en correccionales, menciona el reporte.

“Las reformas correccionales de California han tenido algún éxito y han presentado nuevos retos”, Magnus Lofstrom, investigador principal adjunto de PPIC, quien fue coautor del reporte junto con la investigadora adjunta Mia Bird y el asociado de investigación Brandon Martin. “Identificar estrategias rentables para reducir el crimen y la reincidencia será crítico mientras el estado y los condados trabajan para lograr las metas de la reforma correccional”.

## **SOBRE PPIC**

PPIC se dedica a la información y al mejoramiento de las políticas públicas en California mediante investigaciones independientes, objetivas y no partidarias de los más importantes aspectos económicos, sociales y políticos. El Instituto fue creado en 1994 con una donación de William R. Hewlett. Como fundación operativa privada, PPIC no asume ni apoya posiciones sobre ninguna propuesta electoral ni sobre ninguna legislación local, estatal o federal, y no respalda, apoya ni se opone a ningún partido político o candidato para puestos públicos.

###